Kodansha Comics BETSUFURE

末次由紀

Silver

シルバー

2

KCB 1434

Silver シルバー 2

KC 別フレ

末次由紀

講談社

9784063414349

1929979003906

雑誌 41674-34

ISBN4-06-341434-5

C9979 ¥390E (0)

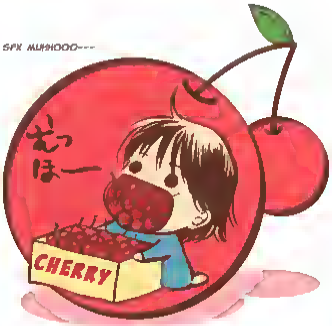
KC BETSUFURE

講談社

定価・本体390円（税別）

Gin is a perfect humanoid robot!! Aoba was troubled with the fact, But she felt that gin has a heart and they became friends. Two people awkwardly spinning their feelings. And then, without anyone noticing A new emotion is sprouting within gin. "What kind of person, will you fall in love with, aoba?" --to gin's question, aoba is This is the beginning of a romance Between "human and robot" That is obstructed by many hindrances. A heart-fluttering miraculous pure love story. Volume 2.

SFX MUHOOO---



I LOVE CHERRY SO MUCH THAT MAYBE I ATE THE MOST AMERICAN CHERRY IN TOKYO.

I LOVE THE REGULAR CHERRY TOO (EXPENSIVE), BUT EVERY YEAR I'M IMMERSED WITH AMERICAN HERRY'S LONG-LASTING SWEETNESS.

'STRAWBERRY -> CHERRY -> PEACH -> GRAPE -> CHOCOLATE'

I HAVE THOSE ALL AROUND THE YEAR ACCORDINGLY.

SERIES BY SUETSUGU YUKI

KIMI NO SHIROI HANE
KIMI NO SHIROI HANE II
KIMI NO KUROI HANE
EDEN NO HANA <19 VOLUMES>
KCOX KIMI NO SHIROI HANE
KCOX KIMI NO KUROI HANE
KIMI WA OKU NO KAGAYAKERU HOSHI
100% NO KIMI E <9 VOLUMES>
SILVER 1-9

....

装幀／マツウラアキコ (Flamingo studio)

Kodansha Comics

Silver
2

SUETSUGU YUKI

別フレ KC

Silver シルバー 2

末次由紀

KCB
1434
講談社

SECRETLY TALKING

It is said that eastern Japan's arm wrestling is the weakest.
The other day, I had a match with the weakest woman from western Japan, but we can't find the winner.

I swear for a rematch.

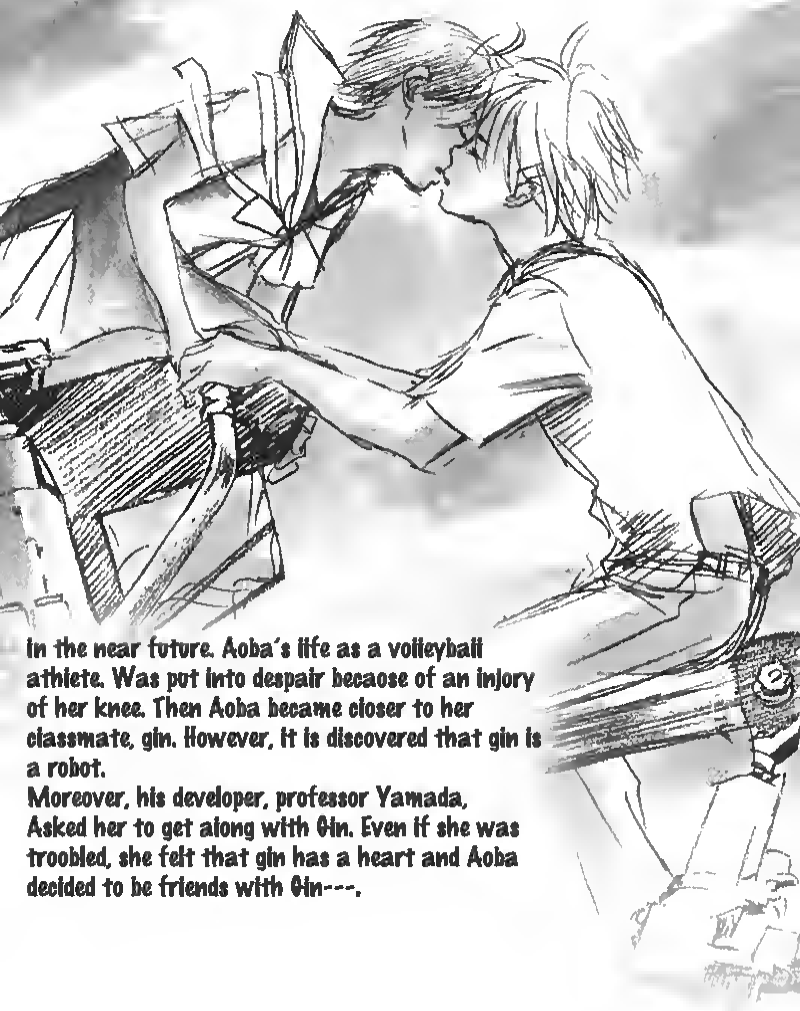
Kodansha Comics

Silver
シルバー

末次由紀
2
シルバー
Silver

Silver's Story

Previous story



In the near future. Aoba's life as a volleyball athlete. Was put into despair because of an injury of her knee. Then Aoba became closer to her classmate, Gin. However, it is discovered that Gin is a robot.
Moreover, his developer, professor Yamada, Asked her to get along with Gin. Even if she was troubled, she felt that Gin has a heart and Aoba decided to be friends with Gin---.

SFX WAAAAAAA
体育館
Gymnasium
職員室
Staff Room
食堂
Cafeteria
WHAT HAPPENED? THE GYM IS SO NOISY
IT'S VOLLEY CLUB'S PRACTICE MATCH
HOW CAN A PRACTICE MATCH BE THIS NOISY
NO, THAT IS
1ST YEAR'S TOONO AOBA'S RETIRE MATCH
SFX BAM

SFX: WAAAAAAA
白泉
SHE SAVED IT
AMAZING AOBA!
SFX: TEARY-EYED
COACH-
SO FRUS-TRA-TING...
AOBA REALLY RETI-RING----?
THERE'S NOTHING I CAN DO, RIGHT~~~~?
SHE'S ALREADY DECIDED THAT HERSELF

SFX: PUNCH
AOBA, FIGHT!!
UGH
YAMADA-KUN SHOULD CHEER FOR HER TOO
DO YOUR BEST, AOBA-!!
AOBA
It must be that I
Was born to play volley

SFX PANT PANT

SFX pppppp
1st
14
12
SFX BAM

Please, don't stop now
TIME OUT

はあ
はあ
はあ
Don't stop now
SFX PANT

SFX. CHATTER
MEMBER CHANGE
NUMBER 12 TOONO OUT
NUMBER 7 NAKAMURA IN
1st
12
12
EISHIN
7

I loved volleyball

THANK YOU VERY MUCH

SFX: CLAP CLAP CLAP
SFX: PIIIIP
SIN
DO YOU KNOW WHY I CRY?
.....
.....
AS
BECAUSE YOU'RE GOING TO STOP PLAYING VOLLEYBALL
RIGHT?
BECAUSE YOU LOVED VOLLEYBALL
RIGHT?

NOW...
I CAN'T PLAY VOLLEY WITH EVERYONE ANYMORE
I CAN'T BELIEVE THIS ---
IT'S GOING TO DISAPPEAR ---
IF YOU STOP PLAYING VOLLEYBALL, IS EVERYONE GOING TO DISAPPEAR?
AOBA'S VOLLEY-BALL WILL DISAP-PEAR TOO?
UH?
GIN .....
DON'T SAY THAT WITHOUT THINKING

WHAT ARE YOU DOING, YAMADAA
AA-AA-HH-HH----!!
AWW
ドカ
I'VE TOLD YOU TO LEAVE AOBA ALONE
MA MAI-CHAN YUI-CHAN
THIS INSEN-SITIVE BOY
SFX: PUSH
AOBA, YOU CAN'T!! DON'T SPOIL HIM ANYMORE
IT SEEMS THAT EVEN HE CAN UNDERSTAND EVEN IF WE TELL HIM
YOU! DO SEIZA!
THAT IS NOT SEIZA!!
I left my most precious thing behind
But I still have my friends
And Gin

T/n: seiza means Japanese proper sitting.

My hand is not empty
SFX SCATTER SCATTER
WHAT IS THIS?
A GIRL WITH NO SEX APPEAL LIKE YOU NEEDS TO POLISH YOURSELF
IS THAT SO?
A GIRL WITH NO SEX APPEAL LIKE YOU NEEDS TO POLISH YOURSELF
YOU'VE STOPPED PLAYING VOLLEYBALL, YOU SHOULD STUDY ABOUT LOVE!!
I'LL LEND YOU THE MANGA PLAYER TOO
THIS IS A MANGA

AOBA, WHAT ARE YOU DOING?*
I'M READING MANGA
MANGA?
WANT TO READ IT TOGETHER?
IT IS READ FROM RIGHT TO LEFT
IF YOU READ IT, YOU'LL DEFINITELY WANT TO FALL IN LOVE!!"
.....
THIS LOVE KISS IS POPULAR. IT'S INTERES-TING
OOOOOH MY GOOOOOD
WHERE DO YOU START FROM IN READING MANGA?
IN WHAT ORDER?
.....
..WAIT SIN! I HAVEN'T READ THAT
AH
OKAY- TURN IT- TURN IT
STILL HAVEN'T ☺
I WANT AOBA TO HAVE A MORE HEART THROBBING LOVE----
not a kindergarten student like him!!
NO, STOP IT!
YAMADA SIN
DOES HE LIKE AOBA?

SFX: NOO NOO
BUH
SFX: PIP
SFX: PIP
SFX: FUFUFUFU
I LOVE YOU

UN
SEE, I HAVE PULSE HERE
75 TIMES/SEC
WHEN IT'S GETTING FASTER OR LOUDER, IT MEANS 'DOKI DOKI'
DOKI
HEE ——
IT'S THE FEELING WHEN YOUR HEART BEAT IS GETTING FASTER——
DOKI DOKI
AH, IS THAT SO
I DON'T HAVE A HEART, SO I DON'T KNOW IT
SFX: DOKI DOKI DOKI
AOBA
WHAT IS THIS 'DOKI DOKI'?
EH?

ALRIGHT AOBA!
LET'S TRY IT!
EH?
MAYBE IT'S POUNDING VERY HARD
HOW DOES IT FEEL
TO KISS SOMEONE YOU LOVE LIKE THIS
BUT
SFX: CHU
ちゅっ

SFX: PUNCH

HIGYAAAAAAAAA!

SFX: HI

MY FIST KISSSS--
he's dead
amazing upper cut—
Uwa ——
IMPOSSIBLE
WHAT DID YOU DO
SFX: FLICKED FLICKED FLICKED
SFX: STAND
oh, you're okay
RIGHT, RIGHT, JUST THINK THAT I'VE DONE IT WITH MARIN
NO NO NO
THIS MUST NOT BE COUNTED, THIS CAN'T ME MY FIRST TIME
I DON'T GO DOKI DOKI TO YOU EIN
.....
IT DOESN'T CHANGE
EH YOU'RE WEIRD AORA
BECAUSE EIN IS A ROBOT
YOU ONLY GO DOKI DOKI TO A PERSON YOU LOVE

AH AOBA, WHY DID YOU FORGIVE SOMEONE LIKE HIM ?
what sexual harassment
IF IT WAS ME, IT'S AN IMMEDIATE BREAKOFF
BUT IT'LL NOT HELP [illegible] IF I GOT ANGRY
BECAUSE GIN DOESN'T UNDERSTAND IT
AHAHA-HAHA-HAHA
OH MY
I CAN'T FIGHT WITH HIM
FEEL LIKE HIS PROTECTOR

うひゃはは
THAT'S A MASTE-PPIECE
YOU SENT EIN FLYING BECAUSE HE KISSED YOU?
SFX UHYAHAHAHAHA
IT'S NOT A MASTERPIECE O PROFESSOR ....
AHAHAHAHA, YOU REALLY SENT HIM FLYING
DID HE GET SOMETHING BROKEN?
HE'S OKAY
I'M GLAD
THEN I'LL GO HOME
SEE YOU AGAIN EIN
SFX CLATTER
ガタッ!
AFTER THAT HE GOT SILENT SO I'M WORRIED ....
ビ——ン

PROFESSOR, DON'T YOU THINK THAT GIN IS STRANGE?
ARE YOU OKAY?
WHAT HAPPENED?
GIN?
SFX: CLATTER SFX: CRASH
WAAAA
GIN STUPID!
DON'T MOVE DURING DATA TRANSFER
GIN
GO ACCOM-PANY AOBA-CHAN HOME

SHOULD I GO OBSERVE SILVER?
PROFES-SOR
YOU BLOCK-HEAD
IT'S FINE. I'LL CHECK HIS LOG LATER
BUT, IS HE REALLY OKAY
LATELY WE CAN SEE INSTABILITY IN HIS ARTIFICIAL INTELLIGENCE
GIN
THAT FEELING IS CALLED 'REGRET'
WHY DID TEARS COME OUT?

.....
SO THERE'S AN AFFINITY TOO BETWEEN HUMAN AND MACHINE
INTEREST CAN FOSTER A FEELING
IT'S A WONDER THAT G'IN HAS AN INTEREST IN ADEA-CHAN
LOVE OR HATE
WANT TO BE WITH OR WITHOUT
JUST LEAVE IT
WHEN YOUR HEART IS BORN, THERE'S NO WONDER THAT THERE'S INSTABILITY

SIN
THE SUN WILL SET SOON
SIN, WHAT'S HAPPENED?
DO YOU NEED TIME TO THINK?
YOU NEED A LOT OF TIME THINKING OF DIFFICULT PROBLEMS, RIGHT?
SHOULD WE STOP?
AOBA

WHAT KIND OF PERSON WILL AOBA FALL IN LOVE WITH ?
SFX: ANANA
あはは
WELL, BUT
PERHAPS
I THINK IT WON'T BE A ROBOT THOUGH
EH
EHH
EHHH
WHY SUDDENLY-?
I'VE NEVER THOUGHT ABOUT IT BEFORE

SFX RUNS AWAY
SFX RUNS AWAY
GIN
NOW YOU'RE TOO FAST
GIN
GIN!?
SFX BUMP
WAH
STOP
AOBA SAID THAT I HAVE A HEART
HA ?
WHY
AOBA IS A LIAR
what what are you doing
GIN ?

YOU DON'T THINK THAT I HAVE A HEART
YOU THINK THAT I'M JUST A ROBOT
WHY DID YOU SAY SOMETHING LIKE THAT ?
I CAN'T HELP IT, BECAUSE SIN IS ROBOT
I'M A ROBOT, BUT AOBA IS STILL A LIAR
WHA
HAAAH!?

I DON'T UNDERSTAND WHAT ARE YOU SAYING GIN
MAYBE YOU REALLY ARE BROKEN SOME-WHERE !?
GO BACK QUICKLY
IT'S GOING TO GET DARK
AREN'T YOU GOING TO SEND ME HOME ?
GIN
I DON'T KNOW ANYMORE

'Aoba is a liar'
Why did you say those things?
Why?
I don't know gin
'WHAT KIND OF PERSON WILL AOBA FALL IN LOVE WITH ?'
'I THINK IT WON'T BE A ROBOT THOUGH'
AOBA, YOU
'DON'T THINK THAT I HAVE A HEART'

Maybe

Gin

he's hurt ..... ?

SFX: WIIIING
SFX: WIIIIIIIING
SIN
PROFESSOR
YOU'RE LATE, SO I CAME TO PICK YOU UP
don't say that you're out of battery
WHAT ARE YOU DOING?
I DON'T GET IT AT ALL
I DON'T UNDERSTAND IT ANYMORE
THE THING CALLED HEART
WHAT SHOULD I DO TO CONVEY THEM?

WHEN I WAS YOUNG, I WROTE LETTERS
WHEN WAS THAT?
—Hm—
50 YEARS AGO?
ERA CHANGED AND COMMUNICATION CHANGED TO TELEPHONE TO MAIL, AND TO 3DV (THREE DIVISION)
WHAT CAN MOVE A HEART IS A HEART /
BUT I'M JUST A ROBOT WHO DOESN'T HAVE A HEART
IT WON'T BE CONVEYED
SFX: RUFFLE
NEVERTHELESS, IF YOU CONTINUE TO SAY IT
PERHAPS IT CAN BE CONVEYED
YOU DON'T HAVE
A BETTER SKILL THAN THAT
SIN

FX: SHOCKED
FX: GLOOMY
UWA
WHY ARE YOU SULKING IN THE MORNING!?
AOBA
GOOD MORNING
HAAH?
just because of that!?
SHE HAD A FIGHT WITH YAMADA-KUN
You got hurt?
Even if you're a robot
Are you really hurt?
Gin

If gin is sad, i don't like it
Gin, I'm sorry
I don't like it
AOBA, CHEER UP
IT'S JUST A FIGHT
UGH-
BUT HOW RAPE
YOU SAID THAT YOU WON'T BE ABLE TO FIGHT WITH HIM

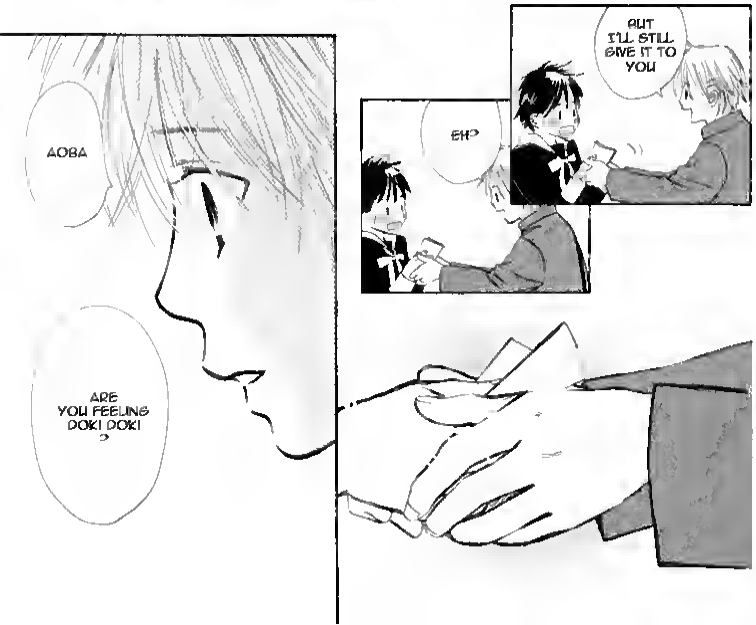
SFX: KAAAAANG
WHAT?
WHAT HAPPENED?
I FOUGHT WITH GIN FOR THE FIRST TIMEEE
AOBAAA
KYAA
Ama-zing
Ama-zing
Ama-zing
GIN

WE DID IT, HOORAAY!!
GIN, WE'VE DONE IT!!
WE CAN FIGHT
ALWAYS LOVED AOBA'S VOLLEY -BALL
I'VE

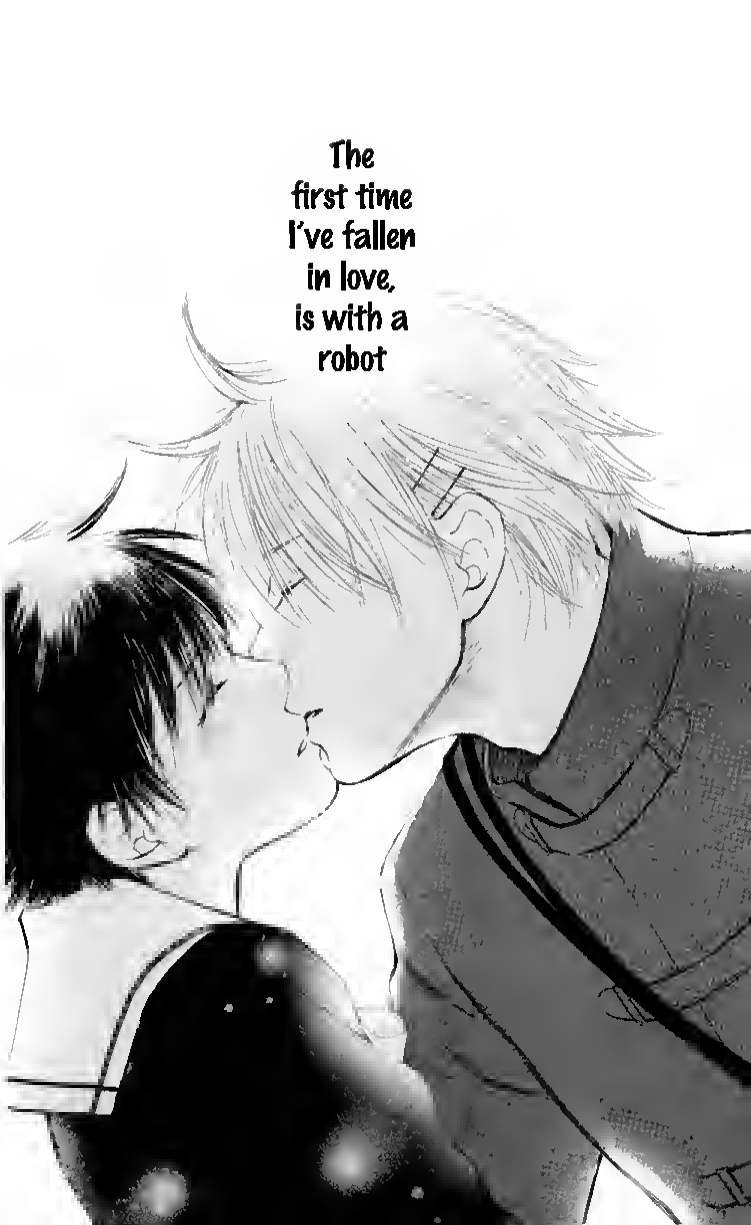
FROM THE FIRST TIME I SAW YOU
UNTIL YOU STOPPED PLAYING VOLLEYBALL
EVEN NOW
YOU
I LIKE YOU SPECIALLY
ONLY YOU

I LOVE YOU
SFX: TAP TAP TAP
たたた

AOBA, HERE, LETTER
I'LL GIVE IT YOU!
SFX :TAP TAP TAP
AOBA!
てててて
EH?
I HEARD IT ALREADY


BUT I'LL STILL GIVE IT TO YOU
EH?
AOBA
ARE YOU FEELING DOKI DOKI ?

I can't say this to anyone
This thing
What should i do?
To father, to mother, and to my friends
My first love


The
first time
I've fallen
in love,
is with a
robot

If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

Chibi Manga

Silver

Chapter 3 (Part 1)

Translator: Riedia
Proofreader: Neonstar
Cleaner: Luna & Alessa
Type-Setter: Alessa
Quality Checker: Taka_Miaka

Chibi Manga is Looking For
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners
If you like to join, then Email us at
chibi_manga@ymail.com

At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members

Translators

Scanners

Reliable Editors

WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!

No.4

PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!

YES SIR!

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

♥ ♥ ♥

HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?

of course!

translator

ME ?

YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!

CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!

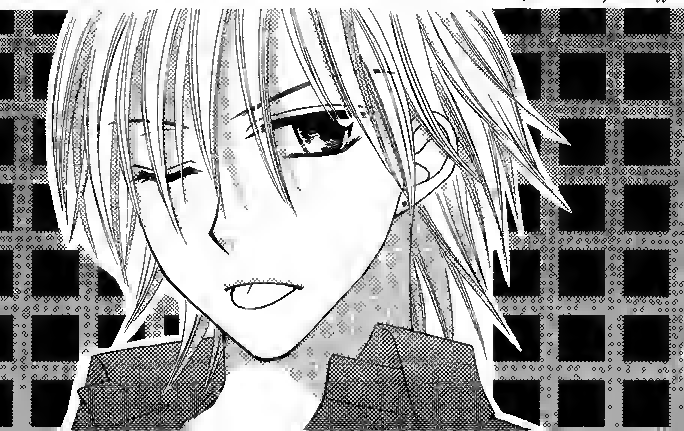
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



Aoba
Smiling aoba
Angry aoba

I've kissed
Aoba

So cute
YOU GUYS
JUST KISSED IN THE SCHOOL'S CORRIDOR, RIGHT!?
SFX: GRAAAAKK

SFX SWIIIIISH
SFX SWIIIIISH
スーイ
スーイ
KR-21
YES! WE DID!
YAMADA-KUN, THAT'S NOT A SEIZA
The Hoshina set
HOO
MAMI-CHAN IS ALREADY A SPLENDID TEACHER
EVEN IF YOU'RE A BEGINNER AS A RESEARCHER
How To
WELL
IT'S NOT TOONO-SAN'S FAULT
BUT STILL, DON'T DO SOMETHING THAT STANDS OUT
PROFESSOR! DON'T GIVE GIN A WEIRD MANUAL!!
that's a magazine from decades ago

PROFES-SOR
EH?
AORA
LET'S DATE
AORA, LET'S DO THIS!
A DATE LOOKS FUN
AH
Y, YES
LET'S DO IT!
YOU'RE RIGHT
YOU
DO YOU THINK THERE'S SPECIAL MEANING OF SIN'S 'LOVE'?
TOONO-SAN, THINK CALMLY
DO YOU REALLY THINK IT IS OKAY FOR YOUR FIRST LOVE TO BE A ROBOT?

DON'T DISCOURAGE THEM THEY HAVE JUST GOT TOGETHER
YOU'RE A RESEARCHER TOO, AREN'T YOU
I'M A RESEAR-CHER BUT A TEACHER TOO
MY-WHAT ARE YOU SAYING MAMI-CHAN!
LATEST DATA
ABSOLUTELY SUCCESS TECHNIQUE
WHEN YOU GO DATING, HERE IS NOW
I DON'T KNOW .....

A FAKE LIFE CAN'T HAVE A REAL LOVE
BEFORE ALL, I'M A WOMAN

IS IT NOT ENOUGH JUST FOR GIN TO ACCUMULATE MEMORIES AND EXPERIENCES?
BUT GIN NEEDS AOBA-CHAN
LOOK AT THIS RICH EMOTION
IT'S TOO SAD TO USE HER IMMATURITY TO MAKE HER BELIEVE IN THAT LOVE
IT'S OKAY AS A COOPE-RATOR
TOONO-SAN TOO WILL SOON BE AWARE OF THE ABNORMALITY
TO CONTINUE OR TO STOP, MUST BE CHOSEN BY THEMSELVES
OR ELSE, BOTH HUMAN AND ROBOT, THEY WON'T GROW UP
I M NOT SIDE-TRACKED
I JUST DON'T WANT TO CONTROL IT
ISN'T IT OKAY TO LEAVE IT UNTIL THAT TIME?
PROFES-SOR!
PLEASE DON'T GET SIDE-TRACKED FROM THE THEME

SFX: THUD THUD
ドサッ!!
AH
AH
Caught
MOM
THEN SIN
SEE YOU AGAIN
OKAY AORA
LET'S HAVE A DATE A DATE
GO HOME
OUR DESTINATION IS THE SAME
AH
SO SORRY TO DISTURB YOU
PLEASE GO HOME GO HOME

A DATEEE !!?
HERE, WEAR THIS
THIS WAS POPULAR WHEN MAMA WAS YOUNG
HAAAH!?
IT WAS GOOD THAT I TOOK GOOD CARE OF IT
YOU DON'T EVEN HAVE ONE SKIRT
IT SUITS YOU
BECAUSE YOU'RE MY DAUGHTER
THIS THING DOESN'T SUIT ME
First of all it doesn't suit you either—
I SEE ...
IT'S A DATE .....
YOU ALWAYS DO VOLLEYBALL AND HAVE NEVER DONE A GIRLY THING

Mom.....
DOESN'T HE LOOK SO GENTLE
MOTHER IS SO HAPPY
I can't say it
'Even if he looks like that, he's a robot'
AFTER YOU DRESS UP
HE WILL DEFINITELY SAY CUTE
AOBA TOO WANTS TO PLEASE HIM, RIGHT ?
SORRY
LATELY MOM CRIES EASILY
SO SORRY
If father knew about this, even if it is qin it will go to scrap

MOM
I SOME-THING
CAN I MAKE A CHOCOLATE SNACK?
THAT BOY
HE LIKES CHOCOLATE
I want to please him

gin is always smiling, but
If there's more to that smiling face
I want to see it
I want to please him
ROAR shinbe so NOISY
Tomorrow wake up at 8
fix the bed hair
check the clothes and put over the shoes
borrow lipstick from mother
I want to see gin

I miss him
NAKANOPARADISE
Mom, does this really suit me the most ?
really?
Ah
Gin too, he's not wearing the usual clothes

Somehow....
He looks... so hand -some...
SFX TAP TAP TAP
WELL
とて とて とて
BUT I THOUGHT IT MIGHT BE TRUE
SFX WEAKLY
SFX THUUUMP
どきーん
YES RIGHT. MORNING
THIS IS THE BEST I CAN DO
OO- AOBA
DIFFERENT CLOTHES THAN USUAL
LET'S GO~
He will definitely say cute
SFX SQUEEZE

the only one commercial complex in east kanto which is occupied 80% by mountain and fields, inaka no paradise. For short 'inapara'
T/n inaka no paradise means countryside's paradise
OOOO HHHH
GIN, HAVE YOU COME HERE BEFORE?
I'VE NEVER COME HERE, BUT I KNOW THIS PLACE
20 SCREENS CINEMA COMPLEX. 108 RETAILERS. AND 49 RESTAURANTS ARE LOCATED HERE!
RIGHT, RIGHT HERE IS THE ONLY PLACE WHERE WE CAN HANG OUT
!
DATING COUPLES EVERYWHERE .....

SO DATING PEOPLE ARE HOLDING HANDS
It's warm
Gin is done too good
Sometimes I forget that he is a robot
It will be nice if he was a normal boy

SFX BUMP
SFX BUMP
OUCH
GIN
BE CAREFUL
AOBA?
AH
OUCH
THINK ABOUT ME TOO
SORRY
AH
BECAUSE WE'RE HOLDING HANDS
DON'T WALK THROUGH A PLACE THAT ONLY 1 PERSON CAN PASS
Really
If only he were a normal boy
AH
THAT'S ENOUGH
FROM 60CM TO 120CM
CHANGE BODY SENSATION
Pili-lip

YOU LOOK LIKE A GIRL
WHAT ARE YOU DOING
WHAT'S WITH THAT APPEARANCE
YOU'VE JUST KISSED, AND NOW A DATE !?
Hi
IT'S AOBAAA !!!!
ARGH
YES, THAT'S RIGHT
Kiiiiiii-iiiyyy
DATE, LET'S DO IT TOGETHER?
AH... NO
EH?
HAH?
EH

BOTH OF YOU
AREN'T YOU DATING?
SFX: GRAB
OKAY
THERE'S NO ONE HERE
Waaa
AOBA!?

Angry aoba
A DATE IS SOMETHING ONLY TWO PEOPLE DO
THERE'S TOO MANY ACQUAIN -TANCES THERE
THAT'S NO DIFFERENCE FROM AT SCHOOL
ARE WE DONE WITH INAPARA ?
embar- rassed aoba
NO — IT'S NOT LIKE THAT
EH?
SO A DATE IS BETTER IF THERE ARE ONLY 2 PEOPLE ?
SFX RUSTLE
GIN, THIS
LET'S EAT TOGETHER

I MADE IT YESTERDAY
LET'S EAT TOGETHER
WRONG IT'S CHOCOLATE
IT'S CALLED TRIPLE
WHAT'S THIS
DANGO ?
I CAN'T EAT IT
WHAT I CAN EAT IS ONLY THIS
SPECIAL INORGANIC GEL
TO REHYDRATE THE TEAR GLAND AND MUCOSA

SFX: PIKOOOOOON
SFX: OPENS
LET ME SEE...
あぐ...
WHAT IS HAPPENING INSIDE YOUR MOUTH, GIN?
ピコーン
カリカリ
SFX: GRRRK GRRRRK GRRRRK ST (HARDDISK WRITING SOUND)
YOU SAID THAT YOU LIKE CHOCOLATE
BUT GIN, BEFORE

I KNOW THE NUMBERS OF CALORIES, SUGAR AND PROTEIN INSIDE
STRUCTURALLY, I'M NOT ABLE TO EAT
BUT I DON'T KNOW WHAT CHOCOLATE TASTES
THAT WAS BY DEFAULT

SO AOBA
EAT AND TELL ME
HOW DOES CHOCOLATE FEEL?
パクーン
SFX CLICK

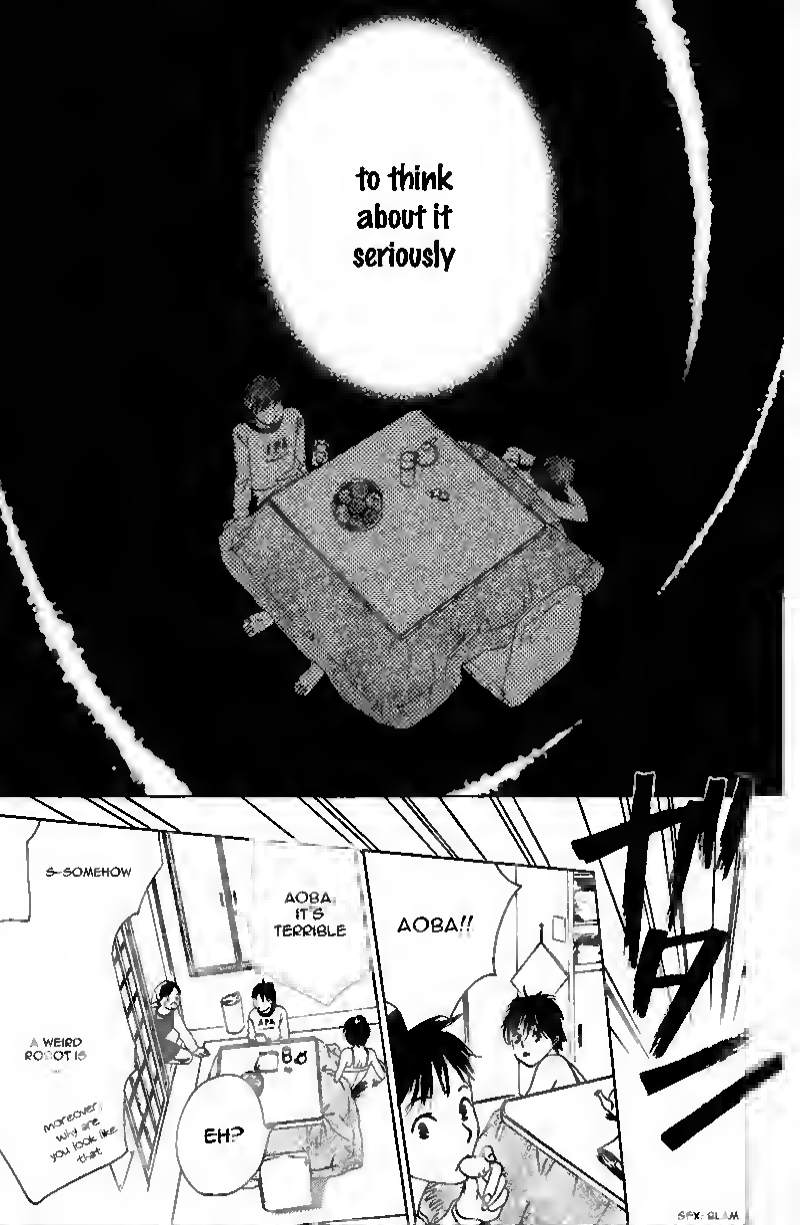
SFX SPLASH
AOBA?
WHY
BECAUSE YOU CAN'T EAT IT, SO I CAN'T HELP IT
WE CAN'T HOLD HANDS NORMALLY
WE CAN'T EAT CHOCOLATE TOGETHER TOO—

I...
DATE
....
THIS IS MY FIRST DATE, AND YET...
AORA

SFX: DASH
AH
AH
AH
AH
SFX: DRIFT
'there are several things you must never do'
'you must not put organic matter into your mouth'
'gin'
AH
AH
'you must not enter into water'

do you think there's special meaning of gin's 'love'?
she is not marin
ROBA SEXY
WHY DO YOU ENTER HERE LIKE THAT!?
BIG SIS
WHY DID YOU TAKE OFF YOUR CLOTHES HERE!?
BIG SIS
SFX THROWS

I love you
maybe it was all by default
i'm so stupid
to think that you can have a love relation -ship with a robot
with gin


to think about it seriously
S-SOMEHOW
A WEIRD ROBOT IS
moreover, why are you look like that
EH?
AOBA, IT'S TERRIBLE
AOBA!!
ガラ

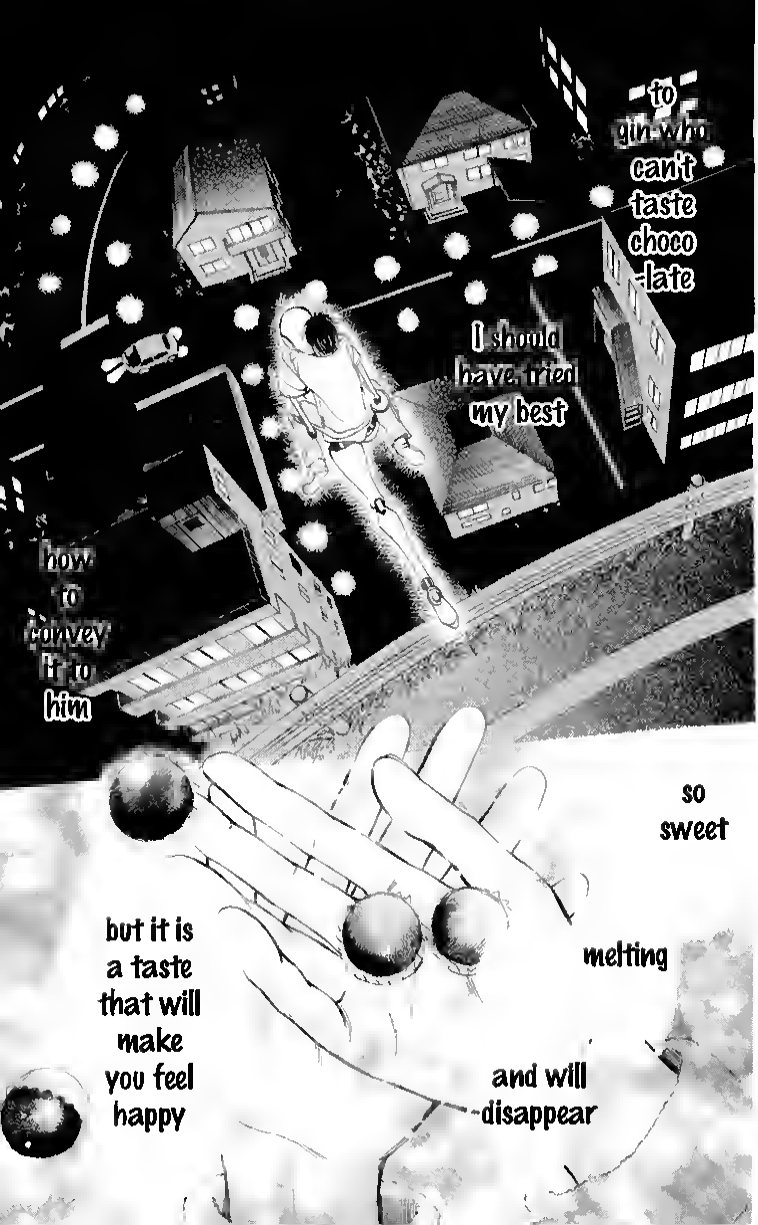
ST. (LEFT) HAA-CHAN (RIGHT)

I, THAT ...
EVEN IF I WAS USED CONVENI-ENTLY BY PROFES-SOR'S EXPERI-MENT
SILVER IS NOW HAVING AN EMERGENCY REPAIR
HE'S FOUND HAVING AN EMERGENCY STOP IN THE MIDDLE OF A RIVER
HAH !?
WHY IN THE MIDDLE OF A RIVER!?
he fell down!?
MALFUNC-TIONING BECAUSE OF WATER !?
BECAUSE HE PUT IN CHOCOLATE INTO HIS BODY
NO
THE REASON JUST BEFORE THE EMERGENCY STOP WAS

...EH...?

SFX: DASH
AOBA!?
SFX: CLANK CLANK CLANK
HEY
SFX: POUUUUR
WHY, SUCH A THING ....
HE KNEW THAT HE'D BE BROKEN, AND YET
I DON'T KNOW
ONLY, IN THE LOG
SFX: DASH
IT WILL BE THE SAME AS POURING CHOCOLATE INTO A DVD DECK THAT HAS ITS COVER REMOVED
EH !?
WHAT WILL HAPPEN IF YOU PUT CHOCOLATE INSIDE YOUR BODY?
TO PUT IT SIMPLY

I WANT TO E-R-T THE CHOCOLATE
what does chocolate taste?
aoba, tell me
I just idling at home
rather than worry -ing


to
girl who
can't
taste
choco
-late
I should
have tried
my best
how
to
convey
it to
him
so
sweet
but it is
a taste
that will
make
you feel
happy
melting
and will
disappear

and telling that i love him too
GIN
WHY DID YOU EAT THAT CHOCOLATE
UWAH, PROFESSOR, A SCAR IN HIS CHEST !!

WE CHANGED HIS CHEST PART QUITE A LOT
IT'S AN ARTIFICIAL SKIN MADE OF AMINO ACID. IT'LL HOLD IF YOU SEW IT
the only part of him we can't open is his head
the chocolate melts inside
looking
WE CAN TRANSPLANT NEW SKIN
BUT FOR NOW WE JUST CLOSE IT FIRST
I cut it successfully
HE'S LUCKY THAT HE DIDN'T DROWN
STUPID
ONCE AGAIN
LET'S DATE .....
AORA, PLEASE

I'LL DO IT RIGHT THIS TIME
I'LL DO MY BEST TO STUDY IT
THAT FIRST TIME, ONCE MORE .....

do you really think it is okay for you that your first love would be a robot?
who cares
FOLLOW-M

this is my
even if it's not normal
love story

Chibi Manga

Silver

Chapter 3 (Part 2)

Translator: Riedia
Proofreader: Neonstar
Cleaner: Luna & Alessa
Type-Setter: Alessa
Quality Checker: Taka_Miaka

My first date with gin was the worst
"I'll do it right this time"

SFX. CHATTER CHATTER
SFX. CHATTER CHATTER
IT'S QUITE A RESULT ..
YOU'RE NOT BREATHING AORA
Hiiiiiiy...
Report card
Aoes
St...
storm or remedial
-.
SFX. ZAAAAA ZAAAAA
6YAA-AAA-AA--
WHAT HAPPEN-ED?
NO NO, I WON'T SHOW IT
HOW'S YOUR REPORT CARD ?
I'LL DIE OF EMBAR-RASS-MENT

SFX. BUMP BUMP
THIS IS SOMETHING TO FEEL, IT'S HARD TO BE EXPLAINED EIN------
UUU~EH
SFX. FIDGET FIDGET FIDGET
もじ
A FEELING LIKE YOU WANT TO RUN AWAY
E... EMBARRASSING IS
OR YOU CAN'T ENDURE IT
もじ
EH
WHAT IS "EMBARRASSING"?
もじ
I'LL LEARN

SPECIAL
person's heart
YAMADA, WHAT'S THIS?
"100 WAYS TO UNDERSTAND A PERSON'S HEART"?
IT SAYS DATING MANUAL ULTIMATE EDITION
what an old magazine
AH
YOU HAVE BECOME A FULL-FLEDGED MAN NOW- EVEN IF YOU'RE A SHORTY
SINCE SPRING YOU DON'T EVEN GROWN ONE MILLIMETER RIGHT?
around 1.0?
WAH
I EVEN GREW ABOUT 3CM
IT'S A GROWING PHASE
IT MUST BE HARD FOR TOONO TOO- TO HAVE THIS GUY AS A BOYFRIEND
SEX RUFFLE RUFFLE

WELL TOONO IS QUITE A SHORTY TOO SO YOU'RE BALANCED
IT WAS IMPOSSIBLE FOR ME BECAUSE YAMADA-KUN IS TOO CHILDISH
his reaction is weird too
EH
HE'S CHILDISH AND HAS NO COMMON SENSE
AND HE KISSES IN THE CLASSROOM OR THE LOCKER
SFX: PLUSH
EH? GREAT- THERE ARE MANY WITNESSES
あはははは
BECAUSE OF YAMADA -KUN POOR AOBA-
ST...
SFX: AHAHAHAHA

SFX PULL
STOP IT
YOU GUYS
W... WHAT ARE YOU DOING EIN?
WHEN A GIRL IS STANDING, YOU MUST PULL THE CHAIR, IT IS WRITTEN IN THE BOOK
I LEARNED THAT
SFX FWAHAHAHAHA
REALLY!?
YAMADA, YOU'RE INTERESTING
IT IS ENOUGH EIN
LET'S GO THERE
SFX CLATTER
I'VE LEARNED THAT BOYS MUST OPEN THE DOOR
It's an automatic door!
YAMADA, HE'S STUPID

SFX: WAHAHAHAHA
HE'S JUST TOO MUCH
HE REALLY IS MISSING SOMETHING
SFX: YAHAHA
STOP IT GIN
DON'T DO THINGS LIKE THAT AT SCHOOL
SFX: SLAM
I—
I REALLY HATE IT—
DON'T DO WEIRD THINGS IN FRONT OF EVERYONE ANYMORE
SFX: AHAHAHAHA

THE FINAL CLOSING CEREMONY WILL START AT 11 O'CLOCK
ALL STUDENTS SHOULD ENTER THE HALL
REPEATED
YOU HAVE THAT MUCH REMEDIAL ?
YOU REALLY ARE A VOLLEY-STUPID
SFX CHATTER CHATTER
AOBA, FORGET ABOUT IT
YOU'LL JUST BE A LAUGHING STOCK AGAIN
EH
SIN DIDN'T GO TO JUNIOR HIGH SCHOOL ?
SIN
LET'S GO TOGETHER
WAIT AOBA!

YOU'LL GET EMBARRASSED AGAIN
読本
I SEE ---
SO GIN IS STILL 2 YEARS OLD
YES
I WAS MADE 2 YEARS AGO
AOBA, YOU SHOULDN'T BE TOGETHER WITH ME
2 YEARS AGO
GIN, WHY WERE YOU CREATED ?

I MEAN
NO
TO BE FRIENDS WITH AOBA
THAT IS DIFFERENT WITH PROFESSOR'S REASON TO CREATE YOU, RIGHT?
PROMPT REPLY
BUT, I WAS BORN TO BE FRIENDS WITH AOBA
IT'S OKAY IF YOU DON'T KNOW
WHY ME?

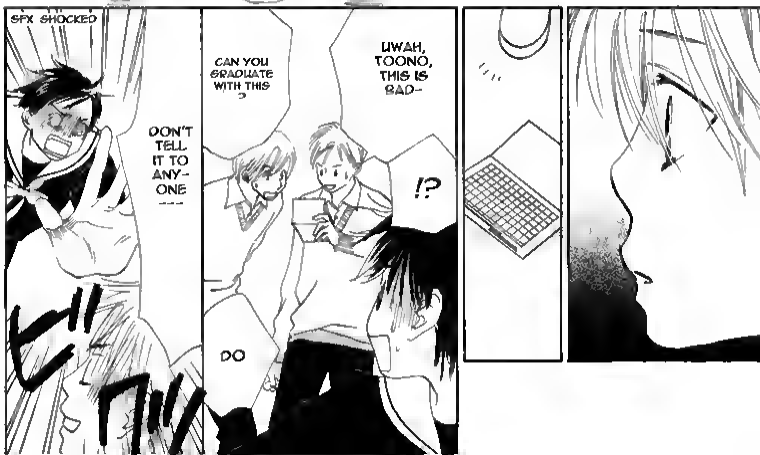
AMONG THIS MANY HUMANS
WHY ME?

AH
OOOOO
OOOOO
.....
.....
.....
.....
.....

I CAN SAY IT
I WANT TO SAY IT
WITH MY OWN WORDS
IT'S OKAY IF IT'S DIFFICULT
DON'T FORCE IT
WAIT
I CAN SAY IT...
GIN

.....
.....
.....
.....
I RANK 170 FROM 300 AT THE FINAL EXAM RANKING
I WAS EVEN IN THE WORST 3 AT ENGLISH
I WORKED HARD THIS TIME, BUT IT WAS STILL NOT GOOD
GIN
GIN, LOOK AT THIS!!
UGH
SFX SLAM

THERE ARE THINGS YOU CAN DO AND THINGS YOU CAN'T
EVERYONE HAS THAT
YOU HAVE IT EVEN IF YOU'RE NOT A ROBOT
I DON'T GET HURT, SIN


SFX SHOCKED
DON'T TELL IT TO ANY-ONE ---
CAN YOU GRADUATE WITH THIS ?
UWAH, TOONO, THIS IS BAD-
!?
DO

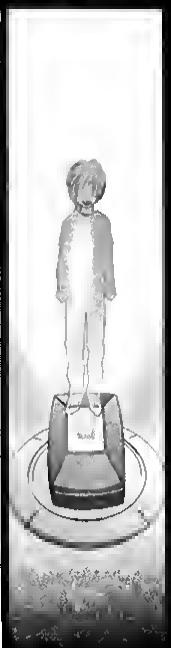
'I won't show it'
'I'll die of embarrass -ment...'
DON'T DROP IT AGAIN-
Yes yes

it's not like he doesn't have feelings
He looks like he always smiles
But i understand gin a little
MAYBE I REALLY AM STUPID
EVERY TIME I LOOK AT THIS IT'S REALLY BAD
The one who is most frustrated is gin
He can't make something other than a smiling face
he just can't express it

I'm stupid
But i knew it, gin

SFX: TWITCH
ピク
AH
NURSE LIVE DRESS -UP
Professor
Professor
Professor
SFX: UGHHH~~~~
SFX: UGHHH~~~~
SFX: BAANG
I DIDN'T SAY THAT, PERVERT PROFESSOR
NAKED NURSE WITH APRON ---!?
SFX: YAWN
WHAAAT-- I PULL AN ALL-NIGHTER CHECKING ON BIN'S PROGRAM-
AH. YOU LOOK OVER IT?
THAT'S RIGHT, HERE ARE THE THINGS AND HE GOT INTO WATER BY HIMSELF, WE SHOULD FIX HIS PROTECTION
AH, I DIDN'T THINK OF STRENGTH -ENING HIS PROTECTION

WHY IS THAT !?
IF YOU DON'T INPUT THE RESTRICTION PROPERLY, HE'LL GET often BROKEN!?
WELL- THAT'S OKAY, I CAN FIX HIM
AS LONG AS I'M ALIVE
BECAUSE A NORMAL BOY
WILL EAT THINGS AND JUMP INTO WATER
I CAN'T MAKE HIM LIKE THAT, IT'S MY OWN INSUFFICIENCY
SO YOU DO ALL-NIGHTERS TO RESEARCH MORE
..... PROFES-SOR
PLEASE DON'T FORGET
SILVER IS ONLY A 'VESSEL'



SFX: DING DONG
Home
Silver
private eishin school first year
P.M 4:22
ピンポーン

SILVER IS HOME
GIN, YOU'RE QUITE LATE FOR ATTENDING THE CLOSING CEREMONY
DID AOBA-CHAN GO HOME?
SFX VOOONNN
click
YES
HEART DATA TRANSFER

SFX RRRRRZZZZT
!

PROFESSOR, I DON'T WANT THIS ANYMORE
I CAN'T BE NORMAL

I GOT ENOUGH OF AOBA'S EMBARRAS -SMENT

WHAT ARE YOU SAYING EIN
YOU'RE ONLY
SFX. RATTLE
THERE, THERE
THAT'S RIGHT
IT'S MY BAD
SFX. PAT PAT

THIS IS THE LIMIT
GO SAY FAREWELL TO AOBA -CHAN

SFX: RATTLE
KISS IS A COMPANION FOR PARTING-
GIN!
GIVING AN EMOTION TO A 'VESSEL' IS SUCH TROUBLE
WITH THAT MINDSET, YOU CAN ONLY MAKE CLEANING ROBOTS YOUR WHOLE LIFE, MAMI-CHAN
SFX: CLICK

SFX VOOOONN
GOODBYE
14 YEARS OLD GIN
AOBA!

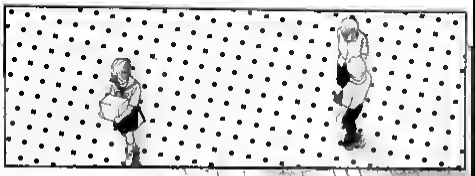
SFX: AHAHAHA
あはは
WHAT HAPPENED BIN?
ARE YOU OKAY ?
YOU'RE OKAY WHEN WALKING, BUT CLUMSY WHEN RUNNING
SFX: FALLS
SFX: TEP TEP TEP TEP
SFX: FALLS
GI.....

GOODBYE
AOBA

During spring break
I didn't meet gin even once

And we've changed into summer uniform
SFX. SCREECH
OKAY, NOW RECORD!
One month has passed since the new term
Even if I go to the laboratory, I was not allowed to come in
IT'S NOT POSSIBLE
Hase-chan so heartless
Oohashi-sensei won't tell me anything too

AOBA, WE CAN SEE YOUR PANTS ~~~
STOP IT, YOU'RE BORROWING YOUR BROTHER'S BICYCLE AGAIN
BUT I THOUGHT I'M GOING TO BE LATE
AT LEAST BRING A HAND-KERCHIEF
REALLY, I THOUGHT YOU'LL BE MORE MATURE IF YOU GROW YOUR HAIR
AOBA IS STILL AOBA-
look, bed hair
nice shirt!
MAI-CHAN THANKSS ~~~
I WANT TO CRY THINKING THAT SOMEONE LIKE YOU REJECTED A CLASS' HAYASHI-KUN
HEHE ~~~
YAMADA -KUN
WHERE DO YOU THINK HE WENT TO ?
COME TO THINK OF IT
YOU AND YAMADA-KUN WERE WELL-MATCHED
Maybe



I can't

Meet with gin any-more

SFX: PLUMP

I'M BACK

Even if i can meet him

Perhaps he's no longer the gin that i know

Gi
gin.....!?

SFX: CHATTER
SFX: CHATTER
LOOK, LOOK! WHO'S THAT?
NOOOO ---! ISN'T HE COOL ---?
TRANSFER STUDENT?
YOU'RE WRONG, HE'S.....
YAMADA-KUN WHO WAS AT E CLASS AT THE FIRST YEAR..
THIS
.....
.....
....
HAAA-AAAH!?

SFX: PULLS
[team mode]
male classmate
standard style
check
check
SFX: CHATTER CHATTER
SFX: SITS
SFX: CHATTER
HEY-
YA— YAMADA-KUN ?
WHY WERE YOU ABSENT FOR 3 MONTHS ?
SO SOMEHOW YOU LOOK DIFFERENT
SFX: CHATTER

EH
WHAT?
IT'S GROWING PERIOD
SFX BWOOOOOSH
ぽんっ
GYAAA
'HEART' IS THAT SOOOOO
'HEART'
Th...
This is gin .....!?

He can only sit stiffly
He used to walk awkwardly
He's tall
Broad shoulders
He used to be able to only drink inorganic gel

Moreover...
SFX THUMP
The one who is around gin was only me.....
Moreover
YAMADA-KUN
AORA...
CAN YOU FOLLOW THE LESSON?
SHOULD I LEND YOU MY NOTE'S MEMORY?
EH...
YAMADA-KUN
YOU'RE SO TALL~
AMAZING~

I WENT FOR SHORT-TERM STUDY ABROAD TO SHANGHAI
Whet shanghai
WEREN'T YOU TWO GOING OUT?
BUT TOONO-SAN SAID THAT SHE DIDN'T KNOW ANYTHING
IT WAS FAMOUS THAT YOU TWO ARE KISSING IN THE HALL, YOU KNOW?
AHHH
JUST FORGET ABOUT IT
I WAS STUPID
SFX PULLS
AO....
AOBA WAIT
LET'S GO HOME TOGETHER
SFX TAPTAPTAPTAP
スタスタスタ
AH
AOBA

YOU'RE NOT GIN, ARE YOU !?
NO, YOU'RE A ROBOT, RIGHT!?
WHERE DID YOU PUT GIN !?
GIVE HIM BACK
HMPH

SFX: THUMP
MM
AOBA
MMMHHHH
DON'T TALK ABOUT ROBOTS WITH A LOUD VOICE
SFX: CLATTER

SFX POP
HAH
!??
WHAT!?
WHY ARE YOU DOING THIS
SFX ZAA---- ZAA----

I ASKED TO LEAVE IT
THIS
SFX: THUMP
SFX: THUMP
Standby
Standby
I AM GIN
Charging
.....
UH

SFX: PUNCH
LIAR--
SFX: BANG
AOBA
Why!?
That is gin!?
Why did you change !?
I was stupid
Just forget about it

TOONO-SAN
IS THE NEW GIN WORKING PROPERLY ?
UGH
WHAT ON EARTH IS THAAAT
OOHASHI-SENSEI!!!
Why!?
SO YOU'RE SAYING THAT IS GIN?
THESE 3 MONTHS PROFESSOR AND ME AND 4 ASSISTANT ROBOT WORKING FULL OPERATION MAKING MY SKIN LOOK BAD
IT WAS DIFFICULT YOU KNOW
THAT IT ALMOST LOOKS LIKE A DIFFERENT PERSON
but he is a perv
EVEN WATCHING BESIDE HIM IT LOOKS LIKE MAGIC
BUT
PROFESSOR IS A REAL GENIUS
THIS MODEL IS MADE REALLY WELL

TOONO-SAN
IF HE WANTS TO GO TO SCHOOL AS A 17 YEARS OLD STUDENT, IT WILL BE STRANGE IF HE DOESN'T HAVE A 17 YEARS OLD BODY.
FIRST OF ALL GIN IS PROGRAMMED TO BE 14 YEARS OLD
SO CRUEL
BUT WHY DOING IT THAT MUCH
It was a lot of work, CPU speed-up balancing the new body his response pattern also increased 4 times and his ability to learn new things increased too
WITH THIS CHANCE WE'RE DOING A LARGE-SCALE OVERHAUL
TOONO-SAN'S HUMAN-LIKE FEELINGS AND EXPRESSIONS
GIN USED TO WATCH YOU
YOU'RE THE ONE MAKING IT LIKE THAT
WHAT ARE YOU SAYING?

THIS GIN CAN MAKE NORMAL FRIENDS AS MANY AS HE WANTS
WHEN TO LAUGH AND WHEN TO CRY
VOICE INTONATION AND EXPRESSION PATTERN
WE GOT A LOT OF GOOD DATA
YOUR ROLE IS ALREADY OVER

AOBA!
AH
AOBA
WHY WERE YOU ANGRY JUST NOW?
DID I DO SOMETHING WRONG?
Just forget about it
I was stupid
Your role is already over

YOU LOOK LIKE HUMAN THAT I WAS SURPRISED
YOU'RE GREAT
IT'S OKAY SIN
IT'S ENOUGH
YOU DON'T NEED ME ANYMORE, DO YOU ?
SO

HEEY-- YAMADA-KUN IS NOT HERE YEEET --?
HE'S LAAATE -
WHERE DOES HE LIVE AGAIN ?
I SEARCHED IT UP. IT'S MISUMI STREET-
...
...!

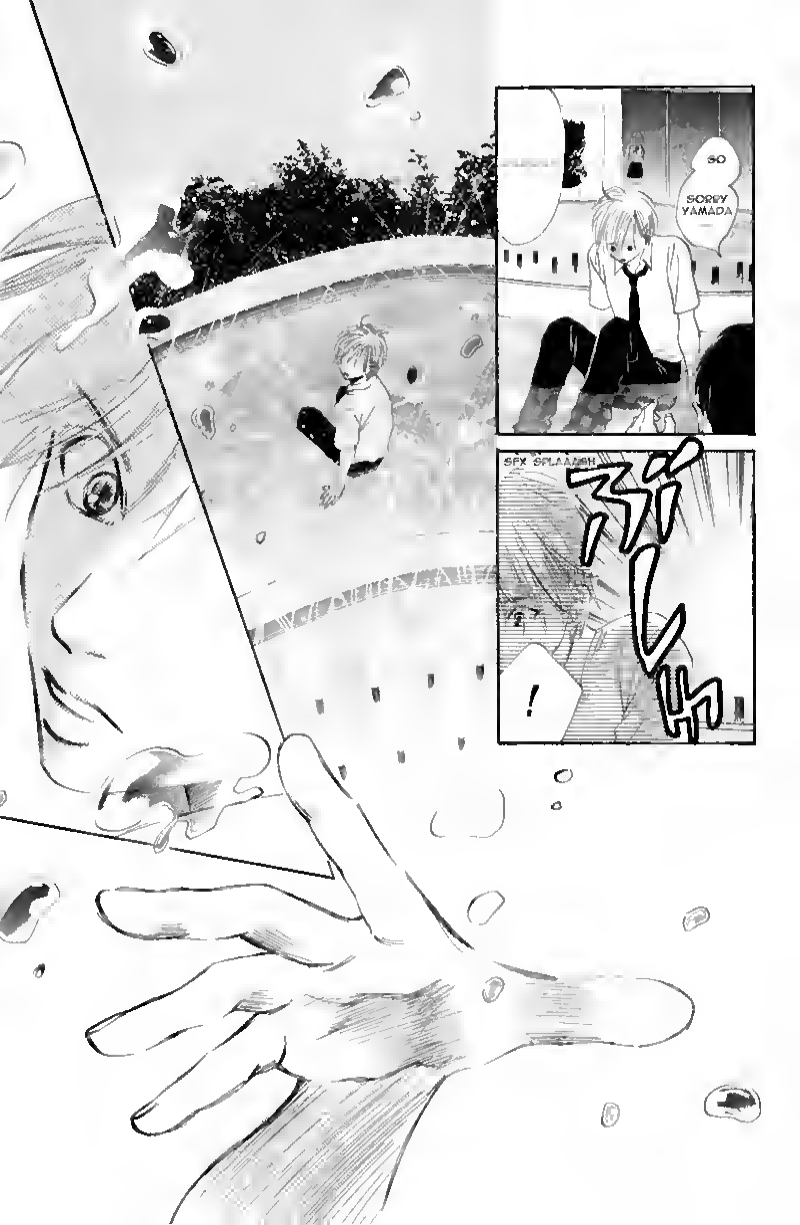
AOBA, IS IT OKAY ——?
UWAH
MISS EISHIN, HANAZONO-SAN IS THERE TOO
she's beautiful and large-breasted
IT'S AMAZING, THE YAMADA GIN BOOM IS HAPPENING
IT'S OKAY, I'M A SHORTY
AND I HAVE NO CHEST
AND I CAN'T DO THE ONLY VOLLEY THAT I'M GOOD AT ANYMORE
WHAT ARE YOU SAYING?
BECAUSE I WAS THE ONLY ONE WHO WANTED TO TAKE CARE OF HIM
ONLY BECAUSE OF THAT
GIN WAS STICKING WITH ME

YAMADA-KUN
DIDN'T HE LOVE YOU .....?
'I LOVE YOU'
I
DON'T UNDERSTAND IT ANYMORE

SFX DUMP
KYAAAA
YAMADA-KUN HE'S COMIING
YAMADA-KUUUUNN
SFX KYAAAAA
MORNIIIING
YAMADA-KUUUUUUUN
E
EH?
YAMADA-KUN, WHAT'S WROOONG?

SFX: DUMP
YAMADA
PASS!
AH
SFX: SPLASH
AAAAHHHH!?

SFX GYAAAAAAAAAAAAA
SFX GRAB
EH!?
THE WEIRDO
BOYS OVER THERE WHAT ARE YOU DOING
WE'LL KILL YOUUU !!
THIS SMALL THING
AOBA !?
SFX JUMPS


SO
SORRY YAMADA
SFX SPLAAASH
ザバーン
?
!

SFX: ZAAAAAAA
YOU'LL GET BROKEN
NO, IF YOU WET YOUR HEAD

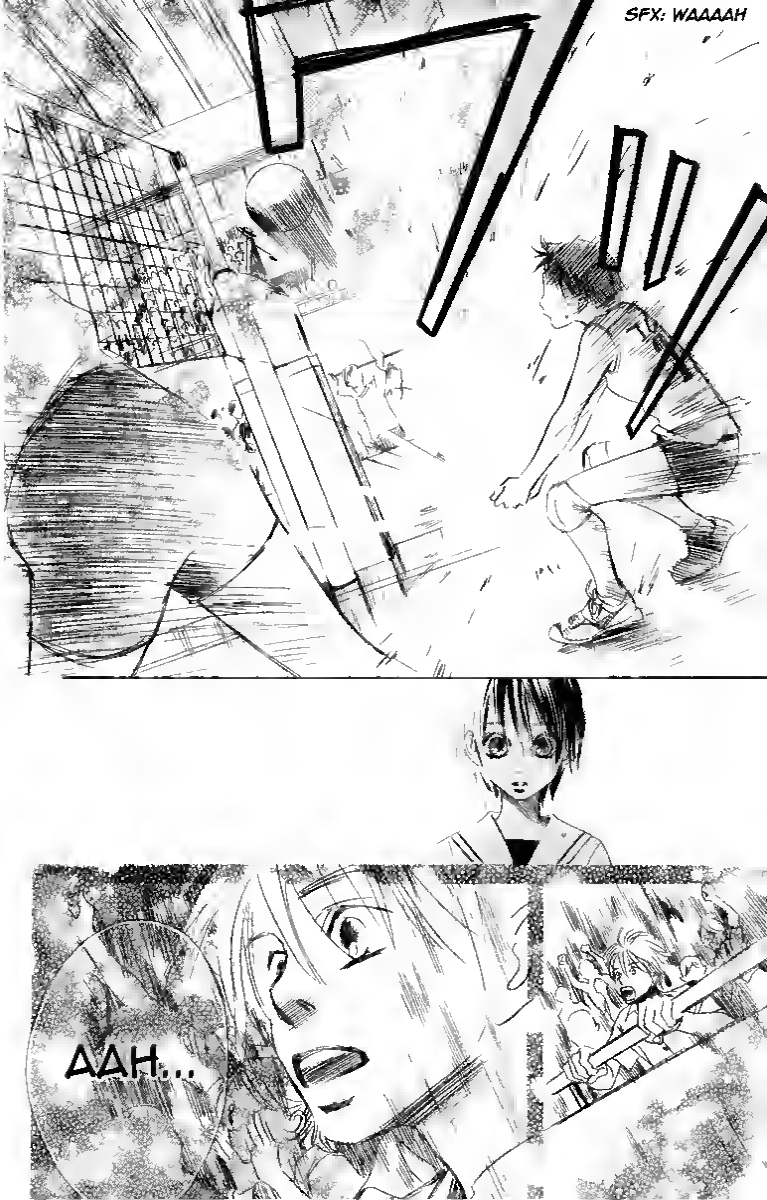
EHP IS THAT SO !?
It's amazing
I WAS ALREADY MADE TO BE FULLY WATERPROOF
I'M FINE
It's only this much
THIS IS NOT GOOD AOBA
AOBA
SFX. PSYUUUUU---
YOU'LL BE 'EMBARRASSED'
IF YOU DO THIS IN FRONT OF EVERYONE
'DON'T DO WEIRD THINGS IN FRONT OF EVERYONE ANYMORE'
I HATE IT
I EVEN HAD A SPEC-UP
WHEN AOBA GETS EMBAR-RASSED

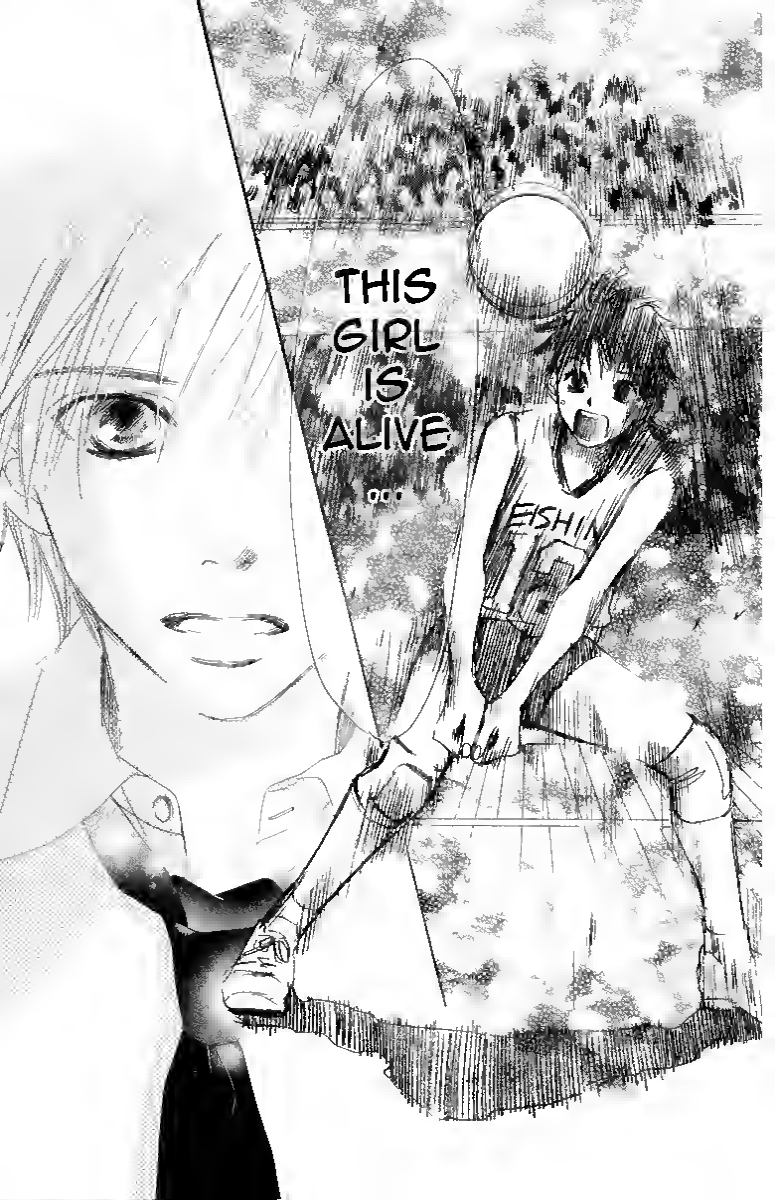
I HATE
.....
I...
I GET IT, NOW LET'S GET OUT
HEY

SFX SPLASH SPLASH
HIIIIIYYYY
I... i didn't know about it...!
here yamada laboratory's sign
YOU CAN'T DIFFEREN-TIATE IT AT A GLANCE
ELECTRIC CARP IS
AH, IT'S OKAY
THIS POND HAS BOTH ELECTRIC AND NORMAL CARP FOR ABOUT HALF AND HALF
THIS ONE IS ELEC-TRICAL
professor donated it a sometime ago
.....
IS THE SAME AS THIS CARP ?!!
PERHAPS, I TOO

EH...
I GOT TO ATTEND A SCHOOL.
I WAS DESIGNED AND MOVED ACCORDING TO IT.
REFLECTION OF THE PROGRAM...
WITH ME AS A MACHINE.
I DIDN'T EVEN KNOW WHAT LIVING WAS.

WHEN I SAW AOBA DOING VOLLEY-BALL...
BUT ...
FOR THE FIRST TIME I UNDER-STOOD IT A LITTLE.


SFX: WAAAAH
AAH...


THIS
GIRL
IS
ALIVE
...
EISHIN

THE ONE WHO TAUGHT ME 'TO LIVE'...

EVEN NOW, IT'S ONLY AOBA.

KYAAAA-
WHAT HAP-PEN-ED?
DID YOU FLOOD ?
YOU REALLY BROKE DOWN!?
SPLASH!
GI-
GIN ?!
EEEH!?
THE MAIN FUEL CELL IS RUN OUT
IT'S OKAY, IT'S ALREADY CHANGED INTO THE SPARE BATTERY
haa
SO EXCITED FEELS LIKE THIS...

SO I ASKED PROFESSOR TO MAKE ME SMARTER...
I WANT TO SAY THIS PROPERLY ...
PLEASE DON'T SAY 'NO LONGER NEEDED'.

■発表誌　別冊フレンド　２００５年４～７月号

MAYBE
I WAS
BORN

SO THAT I CAN MEET WITH GIN

TO BE CONTINUED
TO SILVER 3

Chibi Manga

Silver

Chapter 4

Translator: Riedia
Proofreader: Neonstar
Cleaners: Alessa & Avi
Type-Setters: Alessa & Byangoma
Qcer: Yuu-Chan

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Type-Setter
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

And because we lack more staff members. Our staff members are like this...
EDIT EDIT
TRANSLATE
TRANSLATE
Staffs
OGRE MODE !!!
But we are in need of more wonderful and hardworking staff members!
- Translators
- Scanners
- Reliable Editors
Sigh
At Chibi Manga, we have plenty of projects that we have to work on.
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
Join us!
Yaaaaayyy!!!
Since we have no choice, we will use our ULTIMATE SECRET WEAPON!!!!!
Admin
Translator
I WOULD LIKE TO JOIN CHIBI MANGA! PLEASE TAKE CARE OF ME!
ultimate weapon success!!!
CHIBI MANGA REALLY NEEDS MY HELP! I SHOULD JOIN NOW!
THAT'S RIGHT!
Editor